ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A O POSKYTNUTÍ LICENCIE

č. 404-2021

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov a príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Autorský zákon")

1. **Zmluvné strany:**

1.1. **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava
IČO:	30 794 554
DIČ:	2021795358
IČ DPH:	SK 2021795358
konajúce osobou:	Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka
právna forma:	príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy

(ďalej len „**BKIS**")

a

1.2. **Dominika Katonová**
trvale bytom:

dátum narodenia:

nie je platca DPH
číslo účtu:

(ďalej len „**Autor výpravy** ")

[redacted]

2. Predmet zmluvy

2.1. Autor výpravy sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre BKIS dielo výtvarného umenia – **kostýmovú a scénografickú výpravu** dramatického diela s pracovným názvom **„Sused, ktorého nechcem (Generácia Z) "** (ďalej len „dielo") za účelom dramatického prevedenia divadelnej inscenácie v podmienkach Divadla P. O. Hviezdoslava v Bratislave v CO kryte (ďalej len „DPOH"). Vytvorením výpravy sa rozumie vytvorenie výtvarných a scénografických návrhov na realizáciu kostýmov postáv a scény divadelnej inscenácie podľa inscenačného zámeru režiséra v súlade s požiadavkami a rozpočtom BKIS.

2.2. Hmotné substráty, prostredníctvom ktorých je dielo vyjadrené zostáva majetkom BKIS.

2.3. Autor výpravy sa zaväzuje vykonávať dozor nad výrobou kostýmovej a scénografickej výpravy a zúčastniť sa na realizácii divadelnej inscenácie spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

2.4. Autor výpravy sa touto zmluvou zaväzuje udeliť BKIS licenciu k použitiu diela podľa tejto zmluvy v súlade s čl.4. tejto zmluvy.

2.5. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi výpravy odplatu za jeho plnenie podľa tejto zmluvy podľa čl. 5 tejto zmluvy.

3. Spôsob plnenia zmluvy

3.1. Autor výpravy sa zaväzuje realizovať plnenie podľa tejto zmluvy podľa svojich najlepších možností a schopností ako aj pokynov BKIS. Autor výpravy sa zaväzuje plniť túto zmluvu s odbornou starostlivosťou tak, aby dosiahol cieľ a záujem BKIS v umeleckej, technickej, finančnej a organizačnej realizácii divadelnej inscenácie. Autor výpravy sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa tejto zmluvy spôsobom, aby bolo realizovateľné.

3.2. Autor výpravy sa týmto zaväzuje, že plnenie podľa tejto zmluvy vykoná osobne a bez akejkoľvek odbornej, umeleckej či inej súčinnosti tretej osoby.

3.3. Autor výpravy sa zaväzuje, že návrh kostýmovej a scénografickej výpravy (výtvarného a scénografického diela podľa tejto zmluvy) bude pred jeho odovzdaním BKIS odsúhlasený režisérom divadelnej inscenácie tak, aby zodpovedal jeho koncepcii divadelnej inscenácie.

4. Licencia

4.1. Autor výpravy týmto udeľuje BKIS súhlas (licenciu) na použitie diela všetkými spôsobmi v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona, bez akéhokoľvek územného či vecného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv.

4.2. Autor výpravy týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na použitie diela v rozsahu tejto licencie (sublicencia), pričom zmluvné strany sa dohodli, že na udelenie sublicencie sa nevyžaduje písomná forma.

4.3. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

4.4. Autor výpravy týmto udeľuje BKIS súhlas na spojenie všetkých a akýchkoľvek diel podľa tejto zmluvy s iným, najmä hudobným dielom v rámci divadelnej inscenácie, za

účelom ktorej bolo dielo podľa tejto zmluvy vytvorené. Rovnako udeľuje Autor výpravy BKIS súhlas na spojenie diela podľa tejto zmluvy s iným autorským dielom za účelom propagácie resp. prezentácie divadelnej inscenácie.

4.5. Autor výpravy sa zaväzuje, že neudelí súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy akejkoľvek tretej osobe a sám sa zdrží použitia diel podľa tejto zmluvy a to po dobu uvádzania divadelnej inscenácie v DPOH.

5. Odplata

5.1. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi výpravy za vytvorenie diela odplatu vo výške **2.000, - EUR** (slovom dvetisíc eur) pričom z toho 70 % predstavuje odplata za vytvorenie diela a poskytnutie plnenia podľa čl. 2. bod 2.3. tejto zmluvy a 30 % predstavuje odplata za udelenie licencie.

5.2. Odplata bude uhradená Autorovi výpravy bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy po riadnom a včasnom vytvorení diela do **30.11.2021.**

5.3. V odplate podľa tohto článku zmluvy sú zahrnuté všetky náklady, ktoré vzniknú Autorovi výpravy v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.

5.4. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**") v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy BKIS nevyberie daň. Týmto sa Autor výpravy zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle Zákona o dani z príjmov.

5.5. BKIS neodvedie v roku 2021 z odmeny vyplatenej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu. V zmysle novely zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov je odvod do fondu v roku 2021 dobrovoľný.

6. Osobitné ustanovenia

6.1. Autor výpravy sa zaväzuje, že sa zúčastní scénografických a generálnych skúšok divadelnej inscenácie v nasledujúcich termínoch:

- termín preberacej scénografickej výpravy skúšky v mesiaci **september** 2021 bude predmetom dohovoru zmluvných strán;
- generálne skúšky divadelnej inscenácie sa uskutočnia od **26.10. 2021 - 4.11. 2021.**

6.2. Autor výpravy sa zaväzuje, že plnenie tejto zmluvy uskutoční v súlade s pripomienkami BKIS, pokiaľ týmto nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretích osôb.

6.3. Autor výpravy sa zaväzuje, že všetky plnenia, ktoré v súlade s touto zmluvou poskytne, nebudú zaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle tejto zmluvy.

6.4. Autor výpravy sa týmto zaväzuje, že v prípade, že je k plneniu podľa tejto zmluvy potrebný akýkoľvek súhlas (licencia) tretích osôb, tieto samostatne a na vlastné náklady zabezpečí, a zároveň o tom bude bez zbytočného odkladu informovať BKIS.

6.5. Autor výpravy sa zaväzuje bezodplatne poskytnúť BKIS maximálnu súčinnosť pri propagácii divadelnej inscenácie zahrňujúcu najmä účasť na aktivitách organizovaných za účelom propagácie divadelnej inscenácie a poskytovanie rozhovorov.

7. **Odovzdanie diela**

7.1. Autor výpravy sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať BKIS dielo podľa tejto zmluvy najneskôr do **25.10 2021.** Hmotné substráty, prostredníctvom ktorých je dielo vyjadrené a odovzdané BKIS sa zaplatením odplaty stávajú výhradným vlastníctvom BKIS. Zároveň sa zaväzuje dodržať stanovený rozpočet na kostýmovú výpravu (parochne, kostýmy – nákup a šitie, materiály, doplnky) vo výške **2.000 €** vrátane DPH a **4.000 €** vrátane DPH za scénickú výpravu.

7.2. Akékoľvek výhrady k plneniu podľa tejto zmluvy a prípadné vady diela oznámi BKIS Autorovi výpravy bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 5 dní od odovzdania diela. Autor výpravy sa zaväzuje akékoľvek výhrady BKIS k plneniu podľa tejto zmluvy akceptovať a zapracovať a prípadné vady odstrániť a takto upravené plnenie sa zaväzuje odovzdať BKIS bez zbytočného odkladu, najneskôr do 10 dní od oznámenia výhrad.

8. **Odstúpenie od zmluvy**

8.1. BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy ak:

8.1.1. Autor výpravy poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy, najmä ak neuskutoční plnenie podľa tejto zmluvy v dohodnutom termíne a ani v dodatočnej primeranej lehote, poskytnutej mu na tento účel BKIS,

8.1.2. má plnenie podľa tejto zmluvy neodstrániteľné nedostatky, t. j. nie je vytvorené v súlade s touto zmluvou;

8.1.3. BKIS rozhodne o neuvedení divadelnej inscenácie,

8.1.4. sa niektoré vyhlásenie Autora výpravy ukážu ako nepravdivé.

8.2. Autor výpravy je oprávnený od zmluvy odstúpiť len za predpokladu, že BKIS poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.

8.3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

9. Zmluvná pokuta

BKIS je oprávnené požadovať od Autora výpravy zmluvnú pokutu vo výške 300,- EUR (slovom tristo eur) v prípade, ak neuskutoční plnenie podľa tejto zmluvy včas. Tým nie je dotknutý nárok BKIS na náhradu škody.

10. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva sa riadi ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

10.2. Autor výpravy sa týmto zaväzuje, že je oprávnený udeliť všetky súhlasy podľa tejto zmluvy.

10.3. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.

10.4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

10.5. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisoch platných v Slovenskej republiky.

10.6. Autor výpravy (ďalej len „dotknutá osoba") týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ") a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním

osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ). Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

10.7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (3) originálnych vyhotoveniach, z ktorých 2 rovnopisy obdrží BKIS a Autor výpravy získa jedno vyhotovenie.

10.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

BKIS

V Bratislave dňa _____

Dominika Katonová

Autor výpravy